

TEGERA® 310ATextile glove, double knitted, cotton, nylon, 13 gg,
Cat. II, white, for assembly work

EN 420:2003 + A1:2009

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄNNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
		AQL	< 4,0	< 1,5

Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKER (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ A-F		
	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Kontaktvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	Min. 0	Max. 4

EN 388:2003 EGENSKAP SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKER	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANCE) - Provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material.

EN 388:2003 EGENSKAP SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKER	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANCE) - Provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material.

EN 511:2006 EGENSKAP SKYDDSHANDSKAR MOT KYLTA	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL Kontakta Ejendals för ytterligare information.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
		AQL	< 4,0	< 1,5

Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE A-F		
	A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	Min. 0	Max. 4

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD Contact Ejendals for more information.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 0 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 511:2006 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVA-MERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin osalta

EN 374-2:2003 KEMIAALILEITTA JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIENET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYVN MÄÄRITÄMINEN	Nivå	1	2	3
		AQL	< 4,0	< 1,5

Käsineistä otetaan näytettä, jolla tehdään vuototesti EN 374-2 standardin mukaisesti ja laatuosaa koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 407:2004 SUOJAKÄSIENET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAMAT KÄSIENET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYVN MÄÄRITÄMINEN	SUORITUSKYKY A-F		
	A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sulista metalliosista F: Suojaus suurelta sulista metalliosista	Min. 0	Max. 4

EN 388:2003 MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 1149-2:1997 SUOJAVÄITTEYS - SÄHKÖSTATISET OMINAISUUKSET - OSA 2: Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pysty suuntaan resistanssi)

EN 511:2006 MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys/orminapparyys: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys/orminapparyys: Min. 1; Max. 5	HYVÄKÄYTTÄ ELINTARVIK- KEIDEN KÄSITELYYN Pyyssi lisätietoja Ejendalsilta.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suojatyyppitasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varoitusasia. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsineiden suoritustyyppiä, eivät ne kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkia työpaikoilla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojatason on EN 407:2004:normin palomerkkiä täyttymättä käyksen mukaan 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suoritustyyppitasot ja suojaus kuvastavat vain koko kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimialustien altistusriskien esilystymäanalyysi. EN 511:2006: Lite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia arameja ja eristyksiä, jotka tarvitaan kylmältä suojautumiseksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä vastaus ulomman kerroksen suoritustyyppitasoa. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsineiden materiaalien UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaajien suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhitaukseen, nämä käsineet eivät sovellu sähköiskulta, joka on peräisin välisen laitteiston tai työn kohteena olevan jännitteen välisen laitteiston käyttämisestä, ja sähköinen resistanssin alentumista, jos käsineet ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkia työpaikoilla, johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOOL VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisin viestä muuta maininta. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hiennomakkeissa asennustöitä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löydyt tai tiukat tuotteet estävät liikkemä evätkä arma optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäspakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYYS Aika:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai lämpöenergiaa esineitä. Tuotteet joutaa on pesuohjeet ovat standardisoidussa testauskesä osittanut silytysnäytössä suojainomaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämisen mukaisesti. **ALLERGENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkyosoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.



ONLY FOR ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM MEMBERS
ПРОДУКЦИЈА КОТОРЕТ БИТЕ ПРЕДЛОЖИМАРИ ПР. Ц.О.9/2011
«О БЕЛОПЛОЧНОСТ ЦРБАСТ НА ИВАНОВА ИВАНОВА ЗАШТИТА».



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt. FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelse/ansvar for den pågældende individuelle fare X = Ikke testet i prøvetilfælde eller ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD). A: Brandbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektivvarme D: Strålevarme E: Gødske stenk af smeltet metal F: Store stenk af smeltet metal

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI. Gennembrængelsesniveauerne er målt fra håndryggen område. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVÆBESKAR. EN 149:21997 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVÆBESKAR

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVÆBESKAR. EN 149:21997 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVÆBESKAR

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KULDE. EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER. EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forkåret på forklaring. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sans le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non testés ou méthode d'essai ultime non adaptée au type de chimique/ matière

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES – PARTIE 2. DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION. Niveau 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU). A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Pellets perforantes de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES. EN 149:21997 VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau D: Dextérité inférieure E: Dextérité supérieure F: Autre performance supérieure G: Autre performance inférieure

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI. EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardiez cependant à l'esprit qu'un élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples peuvent limiter le mouvement et ne procurer pas un niveau de protection optimal.

Nachfolgeingabe bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht getestet oder Methode nicht an der jeweiligen Gefahr geeignet

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION. Stufe 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 HANDESCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKOEN (HITZE UND/ODER FEUER). A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektivhitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

EN 388:2003 HANDESCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKOEN. Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER. EN 149:21997 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

EN 420:2003 HANDESCHÜHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ. A: Kontaktschläge B: Kontaktschläge C: Wasserpennetration

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN. EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die detaillierte Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen in EN 420:2003 hinsichtlich Form, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe!

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЯНИКА К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ. УРОВЕНЬ 1 2 3 Допустимый уровень <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ). A: Воспламенение B: Контактная жара C: Конвективное тепло D: Тепловое излучение E: Контактная жара F: Большие объемы расплавленного металла

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. Уровни ЭФФЕКТИВНОСТИ измеряются в области ладонной части перчатки. ЭФФЕКТИВНОСТЬ А-Ф Мин. 0; Макс. 4

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ОХОЛОДА. A: Конвективный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ОХОЛОДА. A: Конвективный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды D: Дextерность (1 годно)

Данные перчатки имеют следующие характеристики: Тканевая структура и вид узора обеспечивают работоспособность при высоких температурах, например, точечную сварку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EC (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и оптимальной посадки. Не забывайте учитывать индивидуальные особенности. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера.

Læs instruksjonene nøye før du bruker dette produktet. FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelse/ansvar for den enkelte individuelle fare X = Ikke testet i prøvetilfælde eller ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT GENNEMTRÆNGNING. Nivå 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD). A: Brennbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Smeltet av smeltet metall F: Store mengde smeltet metall

EN 388:2003 VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER. Beskyttelsesnivåene måles i området i håndflaten på hansen. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANDSKER FOR SVÆBESKAR. EN 149:21997 VERNEHANDSKER FOR SVÆBESKAR

EN 420:2003 VERNEHANDSKER MOT KULDE. A: Konvektiv kulde B: Kontaktslag C: Vanngjennomtrengning

EN 420:2003 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER. EN 420:2003 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/UE med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-utrustning kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikosituasjoner.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og beveglighet, hvis ikke annet er forkåret på forklaring. Bruk bare produkter i riktig størrelse.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimální úrovní vyhovující pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro dané nebo materiál rukavice

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘI OTŘEŠKOVÁNÍ LÍMIA A MIKROORGANIZMŮ - 2. ČÁST: ÚROVNĚ. Rukavice jsou vyvíjeny a testovány z hlediska úniku v souladu s normou EN 374-2 včetně dodatku A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti).

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPLOTNÍMI RIZIKY (TEPLEM NEBO OHNĚM). A: Horlí B: Kontaktní teplo C: Konvektivní teplo D: Vyzařující teplo E: Malé výtvarné rukovouti F: Velké množství roztočeného materiálu

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY. Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice. YKONKOST A-F Min. 0; Max. 4

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ TVRPA. EN 149:21997 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ TVRPA

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE - OBECNÉ ÚSTRAJBY. EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE - OBECNÉ ÚSTRAJBY

Rukavice je kreslí, než začne rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro požadovaný účel. Pokud dojde k poškození rukavice, je vhodné ji vyměnit dříve, než je zcela poškozena.

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navrženo poskytovat ochranu uvedenou v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovněmi vyhovujícími uvedeným rizikům. Nezapomínejte však, že žádná poloková osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň vyhovující úrovni vyhovující úrovni v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany na pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících vyhovující, například teploty, oděru, obdržené materiálu atd.

MĚŘENÍ A ÚROVNĚ VÝKONNOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Před použitím je vhodné provést vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, mohou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 310A

Textile glove, double knitted, cotton, nylon, 13 gg.
Cat. II, white, for assembly work



EN 420-2003 + A1:2009
EN 388
224X
EN 407
X1XXXX



BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKER (VÄRME OCH/ELLER ELD)

A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Kontaktvärme	D: Strålningens värme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
--	--	-------------------------------------

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN

SKYDDSNIVÅ
A-F
Min. 0; Max. 4

EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE

EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE

EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANCE)

Handskens provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material.

EN 511:2006 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLLA

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

Handskens B-kriterier standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmerteringsarbeten.

LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL

Kontakta Ejendals för ytterligare information.

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskan består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511 är beaktad med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B. Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hop eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vajr rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION

Level	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat	D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
---	---	--------------------------------------

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS

EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD

Contact Ejendals for more information.

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsitteen rakenteen tai materiaalin suhteen

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSINEET, OSA 2: PENETRATIONIN VASTUSTUSKYVYN MÄÄRITÄMINEN

Tasok	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Käsineistä otetaan näytteitä, jolla tehdään vuototestejä EN 374-2 standardin mukaisesti. Käsitteeseen kuuluu liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 407:2004 SUOJAKÄSINEET, KUUMALÄMÄ JA TULETTA SUOJAAMAT KÄSINEET, OSA 2: SÄTEILYLÄMMÖN KESTÄVYYS

A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys	D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sulista metallioiskelta F: Suojaus suurelta määrältä sulasta metallia	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
---	--	---------------------------------------

EN 388:2003 MEKAANISILLA VAAROILLA SUOJAAMAT KÄSINEET

Suojatusta mitataan käsitteen käännoosan alueelta.

EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE

EN 12477:2001 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE

EN 16350:2014 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET

EN 1149-2:1997 SUOJAKÄSINEET - SÄTEILYLÄMMÖN KESTÄVYYS

Käsitteeseen kuuluu liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 511:2006 KYLMÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSINEET

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT

EN 420:2003 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT

Käsitteeseen kuuluu liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suojatyyppitasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaamisen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsineiden suoritustyyppiä, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkia työpaikoilla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN 407:2004:normin palamiskäyttöä työntekijän käsitteeseen mukaan I tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avoilem keraassa EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa käinteisesti, suoritustyyppitaso ja suojaus kuvastavat vain koko kokonaisuuden ominaisuuksia EN 511: Sopivan käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskien esilymitysanalyysi. EN 511:2006: Lite B. Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja joita on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välinen keskinäinen yhteys ja erityisesti, joka tarvitaan kylmältä suojautumiseksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä vastaus ulomman kerroksen suoritustyyppitasoa. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsineiden materiaalien UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaajien suojauskäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhitsaukseen, nämä käsineet eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin välisen laitteiston tai työn kohteesta olevan jännitteen välisen laitteiston kytkeytyä, ja sähköinen resistanssi on alentunut, jos käsineet ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkia työpaikoilla, johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOKO VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinviestä muuta mainita. Käsitteeseen kuuluu mukavasti ja tehokkaasti hiemomekaanisia amsenukstoja. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytä alkuperäspakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYYSVAIKKA:** Kertakäyttöisillä käsineillä 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai lämpöenergiaa esineitä. Tuotteet joutaa on pesuohjeet ovat standardisoidussa testauskesä osittanut silyttäjänsä suojajaminaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämisen mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineita, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkyöireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

ejendals
www.ejendals.com



CE
EHI
EN ISO 9001
EN ISO 14001

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS O = por debajo del nivel de rendimiento minimo para el riesgo individual...

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS... Nivel 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS... Rendimiento A-F Min. o. Max. 4

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS... ABCDEF

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES... EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES...

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRIO... EN 420:2003+ A1:2009 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA...

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA... EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA...

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 619/686/CE...

AUJESTE TAMARCO Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza...

YTRANSPORTE Idealmente debe almacenarse en lugar seco y oscuro, dentro del paquete original...

ALERGENS Este producto contiene sustancias inflamables o explosivas...

ALERGENS Este producto contiene sustancias inflamables o explosivas...

ALERGENS Este producto contiene sustancias inflamables o explosivas...

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale...

EN 374-2:2003 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI... Livello 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI... Prestazioni A-F Min. o. Max. 4

EN 388:2003 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI... ABCDEF

EN 12477:2001+ A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER I SOLDATORI... EN 16350:2014 GUANTI DI PROTEZIONE PER I SOLDATORI...

EN 511:2006 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO... EN 420:2003+ A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE-REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA...

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 619/686/CE...

ALERGENS Questo prodotto contiene sostanze infiammabili o esplosive...

ALERGENS Questo prodotto contiene sostanze infiammabili o esplosive...

ALERGENS Questo prodotto contiene sostanze infiammabili o esplosive...

ALERGENS Questo prodotto contiene sostanze infiammabili o esplosive...

ALERGENS Questo prodotto contiene sostanze infiammabili o esplosive...

ALERGENS Questo prodotto contiene sostanze infiammabili o esplosive...

Luuge enne individuaalset toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PILITDE SELGITUS O = Antud individuaalseti kohta alla minimaalse tootmisastme.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMETÄTTELE... Tase 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. o. Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVATE TÖÖDE EESTI KÄITMISEKINDAD... EN 12477:2001+ A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES...

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEKINDAD... EN 420:2003+ A1:2009 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA...

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA... EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA...

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga EN 619/686/CE...

SOBIIV JA ASJURUSED: Kõik suuresed vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvisuse osas EN 420:2003 standardile...

SOBIIV JA ASJURUSED: Kõik suuresed vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvisuse osas EN 420:2003 standardile...

SOBIIV JA ASJURUSED: Kõik suuresed vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvisuse osas EN 420:2003 standardile...

SOBIIV JA ASJURUSED: Kõik suuresed vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvisuse osas EN 420:2003 standardile...

SOBIIV JA ASJURUSED: Kõik suuresed vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvisuse osas EN 420:2003 standardile...

Pradėdami naudoti šį gamtą, atidžiai perskaitykite instrukciją.
ZENKLŲ REIKŠMĖS O = Žemiau, negu minimalūs charakteristiniai lygmuo konkrečiam pavojui...

EN 374-2:2003 APSAUGĖNĖS PIRŠTINES NUO CHEMIJŲ... Lygis 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 APSAUGĖNĖS PIRŠTINES NUO SILUMINĀJŲ PAVOJU... CHARAKTERISTIKA A-F Min. o. Maks. 4

EN 388:2003 APSAUGĖNĖS PIRŠTINES NUO MECHANISKO PŪVIKĀ... EN 12477:2001+ A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES...

EN 511:2006 APSAUGĖNĖS PIRŠTINES NUO SALŅU... EN 420:2003+ A1:2009 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA...

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA... EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA...

SPĒJĪMAS! Šis gamtā ir projektēts nodrošināt aizsardzību, kas noteikta EN 619/686/CE...

ALERĢIJAŠ Šis gamtā satur vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas...

ALERĢIJAŠ Šis gamtā satur vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas...

ALERĢIJAŠ Šis gamtā satur vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas...

ALERĢIJAŠ Šis gamtā satur vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas...

ALERĢIJAŠ Šis gamtā satur vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas...

ALERĢIJAŠ Šis gamtā satur vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas...

ALERĢIJAŠ Šis gamtā satur vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas...

A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
A PÍKTÓGRAMMAK MEGYÁRÁZATA O = A minimális teljesítményfolyam alatt az adott veszély...

EN 374-2:2003 VÉDEKESZTŐVŐY GYÉKZEKREKESZES ES MIKRO-ORGANIZMUSOKKAL VASTAGSÁG KÖZELTŐTŐLE... AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 TERMISKUS KÖZKAZATOK HŐ ES NYAGY TŐZELI VÉDEKESZTŐVŐY... MŐSZAKI ADATOK A-F Min. o. Max. 4

EN 388:2003 VÉDEKESZTŐVŐY MECHANISKO KÖZKAZATOK... EN 12477:2001+ A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES...

EN 511:2006 HIGED ELLEN VÉDEKESZTŐVŐY... EN 420:2003+ A1:2009 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA...

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA... EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA...

FIGYELMEZTŐSÉG Ez a termék a PPE 89/686/CE által meghatározott védelemből biztosítja a tevékenység...

FIGYELMEZTŐSÉG Ez a termék a PPE 89/686/CE által meghatározott védelemből biztosítja a tevékenység...

FIGYELMEZTŐSÉG Ez a termék a PPE 89/686/CE által meghatározott védelemből biztosítja a tevékenység...

FIGYELMEZTŐSÉG Ez a termék a PPE 89/686/CE által meghatározott védelemből biztosítja a tevékenység...

FIGYELMEZTŐSÉG Ez a termék a PPE 89/686/CE által meghatározott védelemből biztosítja a tevékenység...

FIGYELMEZTŐSÉG Ez a termék a PPE 89/686/CE által meghatározott védelemből biztosítja a tevékenység...

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
PIKTŲGRAMMA SĀKDRŪJUMS O = zem minimālās ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālām...

EN 374-2:2003 CIMDI AISZSARGĀŠI PĒRŠTĀKŠI... Līmenis 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 CIMDI AISZSARGĀŠI PĒRŠTĀKŠI TERMIŠKĀM RISKĀM... EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F Min. o. Maks. 4

EN 388:2003 AISZSARGĀŠI PĒRŠTĀKŠI MEKANISKĀM RISKĀM... EN 12477:2001+ A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES...

EN 511:2006 AISZSARGĀŠI PĒRŠTĀKŠI... EN 420:2003+ A1:2009 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA...

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA... EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION-REQUISITOS GENERALI E METODI DI PROVA...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/CE...

TEGERA® 310A

Textile glove, double knitted, cotton, nylon, 13 gg.
Cat. II, white, for assembly work



EN 420-2003 + A1:2009
EN 388
224X
EN 407
X1XXX



BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enkla fark
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄNNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå		
		1	2	3
	Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	SKYDDSHANDIK MOT TEMPERATURRISIKER (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ	
		A-F	Min. o. Max. 4
AB C D E F	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Kontaktvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	A-F	Min. o. Max. 4

EN 388:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN	EN 12477:2001 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE		EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	
		AB C D	Skyddsnivån gäller tyll av handskens handflata	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE

EN 511:2006	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER		LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL
		ABC	A: Konvektivkyla B: Kontaktkyla C: Vattengenomsträngning	

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskan består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511 är beaktad med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen hop eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskars skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (aktilla egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level		
		1	2	3
	Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex A (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE	
		A-F	Min. o. Max. 4
AB C D E F	A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	A-F	Min. o. Max. 4

EN 388:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS		EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	
		AB C D	Protection levels are measured from area of glove palm.	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS		LÄMPLIGA FÖR KONTAKT WITH FOOD
		ABC	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behavior in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2003 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKKEJEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei soveltu käsineen rakenteen tai materiaalin suhteen

EN 374-2:2003	KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	Taso		
		1	2	3
	Käsineistä otetaan näytteitä, jolla tehdään vuoto-testi EN 374-2 standardin mukaisesti ja laatuosaa koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	SUOJAKÄSINEET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAMAT KÄSINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	SUORITUSKYKY	
		A-F	Min. o. Max. 4
AB C D E F	A: Systeemisen kestävyyden B: Kosketuslämmön kestävyyden C: Konvektionlämmön kestävyyden D: Säteilylämmön kestävyyden E: Suojaus pieniltä sulista metalliroiskeilta F: Suojaus suurelta määrältä osalta	A-F	Min. o. Max. 4

EN 388:2003	MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAMAT KÄSINEET	EN 12477:2001 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE		EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	
		AB C D	Suojatusta mitataan kärsineen kämmenosaan alueelta.	EN 12477:2001 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	KYLÄMÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSINEET	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT		LÄMPLIÄ KÄSINÖIDEN KÄYTTÖKÄYTTÖYKSIEN YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
		ABC	A: Johtuvuus B: Kosketuskylmyys C: Vedenpitävyys	

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:n normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suoritustyyppiosalla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varoitusasia. Suoritustyyppiosat ilmaisevat uusien käsineiden suoritustyyppiä, evätkä ne kuvastaa suojuksen todellista kestoaikaa työpaikalla joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä likkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojatason on EN 407:2004:n normin palomerkkiä (ytymättömyysasteen mukaan) 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suoritustyyppiosat ja suojaus kuvastavat vain koko kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistus-/riskien esilymitysanalyysi. EN 511:2006: Lite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja ja erityyppisiä, jotka tarvitaan kylmältä suojatunneksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä vastaus ulomman kerroksen suoritustyyppiosasta. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsineiden materiaalien UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaajien suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhitaukseen, nämä käsineet eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin välisen laitteiston tai työn kohteena olevan jännitteen laitteiston kytäytystä, ja sähköinen resistanssin alentuminen, jos käsineet ovat märät, likaist tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvastaa suojuksen todellista kestoaikaa työpaikalla, joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinviestä muuta maininta. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hienomkkaansuun asennustöitä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkettä evätkä arma optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSSAIKKA:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai lämpöenergiaa esineitä. Tuotteet joutessa on pesuohjeet ovat standardiosuissa testauskesä osittanut silytyksensä suojainomaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämisen mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkyosoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

12 PAIRS

8 MEDIUM

7 340118 31559 1

CE

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ONLY FOR ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM MEMBERS
ПРОДУКЦИЈА КОТОРЕТ БИТЕ ПРЕДЛОЖАНА НА РТ Ц.О.9/2011
«О БЕЛОПЛОЧНОСТ ЦРБАСТ НА ИВАНОВА ИЛИ ЗАШТИТ».

ejendals

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS O = por debajo del nivel de rendimiento minimo para el riesgo individual...

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS... Nivel 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS... Rendimiento A B C D E

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS... Tipo A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES... Tipo A B C D E

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRIO... Tipo A B C D E

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA... Tipo A B C D E

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

AUSTE YAMAHO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

YTRANSPORTE: Idealmente debe almacenarse en lugar seco y oscuro, dentro del paquete original... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ALERGENS: Este producto contiene sustancias que pueden causar un riesgo potencial de sensibilización... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION CONTRO PROTIOS CHIMICOS... Nivel 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI... Prestazioni A B C D E

EN 388:2003 GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGHI MECCANICI... Tipo A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER I SOLDATORI... Tipo A B C D E

EN 511:2006 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO... Tipo A B C D E

EN 420:2003 GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA... Tipo A B C D E

EN 388:2003 GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGHI MECCANICI... Tipo A B C D E

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

VESTIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

EN 374-2:2003 GUANTI DI PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS... Nivel 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS... Rendimiento A B C D E

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS... Tipo A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES... Tipo A B C D E

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRIO... Tipo A B C D E

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA... Tipo A B C D E

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

Luogge enne individu toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PILITDE SELGITUS O = Antud individuaalseti kohta alla minimaalse tootmistaseme...

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Tase 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 12477:2001+A1:2005 KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 420:2003 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaitse PPE direktiiva EN 606/EC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

SOBIVUS JA ASURUURED: Kõik suursused vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Tase 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 12477:2001+A1:2005 KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 420:2003 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGHI MECCANICI... Tipo A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER I SOLDATORI... Tipo A B C D E

EN 511:2006 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO... Tipo A B C D E

EN 420:2003 GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA... Tipo A B C D E

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Tase 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 12477:2001+A1:2005 KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 420:2003 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
PIKTOGRAMMAI MAGYARAZATA O = A minimális teljesítményhez adott az adott veszély...

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Tase 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 12477:2001+A1:2005 KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 420:2003 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaitse PPE direktiiva EN 606/EC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

SOBIVUS JA ASURUURED: Kõik suursused vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Tase 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 12477:2001+A1:2005 KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 420:2003 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGHI MECCANICI... Tipo A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER I SOLDATORI... Tipo A B C D E

EN 511:2006 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO... Tipo A B C D E

EN 420:2003 GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA... Tipo A B C D E

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Tase 1 2 3 AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 12477:2001+A1:2005 KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

EN 420:2003 KÕLMA VASTU KAITSEVA KÄÄRMETLEME... Kaitsetase A-F Min. O; Max. 4

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

TEGERA® 310A

Textile glove, double knitted, cotton, nylon, 13 gg.
Cat. II, white, for assembly work



EN 420:2003 + A1:2009
EN 398
224X
EN 407
X1XXXX



BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄNNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
		AQL	< 4,0	< 1,5
Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).				

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 EGENSKAP SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS) -Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material.

EN 511:2006 EGENSKAP SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / Fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / Fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL Kontakta Ejendals för ytterligare information.

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskarna består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511:2006 är baserad på användning på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen hop eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarna skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
		AQL	< 4,0	< 1,5
Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex A (AQL - Acceptable Quality Level).				

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD Contact Ejendals for more information.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVA-MERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelletä käsineen rakenteen tai materiaalin osalta

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	Tasok	1	2	3
		AQL	< 4,0	< 1,5
Käsineistä otetaan näytteitä, jolla tehdään vuototestejä. EN 374-2 standardin hyväksytyt laatusuositukset koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.				

EN 407:2004 SUOJAKÄSINEET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAMAT KÄSINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 MEKAANISILLA VAAROILTA SUOJAAMAT KÄSINEET	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 SUOJAVÄESTYKSEN OMINAISUUKSIA - OSA 2: Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pystyy suuntaan resistanssi)

EN 511:2006 KYLÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSINEET	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys / formoinnappyytys: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys / formoinnappyytys: Min. 1; Max. 5	HYVÄKSYTTY ELINTARVIK- KEIDEN KÄSITELYYN Pyyssi lisätietoja Ejendalsilta.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suojatyyppitasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsineiden suoritustyyppiä, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkialla työpaikalla joihin muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN 407:2004:normin palamiskäyttöä työntekijöiden mukaan I tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suoritustyyppitasot ja suojaus kuvastavat vain koko kokoonpanon ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimialustien altistusriskien esilymitysanalyysi. EN 511:2006: Lite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja ja erityyppisiä, jotka tarvitaan kylmältä suojautumiseksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä vastaus ulomman kerroksen suoritustyyppitasoa. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testausmenetelmiä käsineiden materiaalien UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaasti suojauskäsitteiden nykyiset valitsemismenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisevyyttä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhitsaukseen, nämä käsineet eivät sovellu sähköiskulta, joka on peräisin välisen laitteiston tai työn kohteena olevan jännitteen välisen laitteiston käyttäytystä, ja sähköinen resistanssin alentumista, jos käsineet ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkialla työpaikalla, joihin muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinviestä muuta maininta. Käsiene voi olla mukavampi tehtäessä hienomkkaansuun asennustöitä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkemistä eivätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYYSKA:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai lämpöenergiaa esineitä. Tuotteet joiissa on pesuohjeet ovat standardisoidussa testauskesä osittanut silytyksensä suojaominaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämisen mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

TEGERA® 310A

Textile glove, double knitted, cotton, nylon, 13 gg.
Cat. II, white, for assembly work



EN 420:2003 + A1:2009
EN 398
224X
EN 407
X1XXXX



ONLY FOREBENEFIT ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СОЗДАНА И РЕАЛИЗОВАНА ТОЛЬКО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ТОВАРОВ НА РЫНКЕ ЦУО/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ НАИЗВЕСТНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com



BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enkla fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå		
		1	2	3
	Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	SKYDDSHANDIK MOT TEMPERATURRISKER (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ	
		A-F	Min. o; Max. 4
AB CDEF	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Kontaktvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder av smält metall		

EN 388:2003	EGENSKAP SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS)	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE

EN 511:2006	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskarna består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511:2006 är basierad med avseende på maximal exponeringsrisk för värd vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hop eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskars skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level		
		1	2	3
	Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE	
		A-F	Min. o; Max. 4
AB CDEF	A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal		

EN 388:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behavior in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKKEJEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin tasokseen

EN 374-2:2003	KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	Tasokse		
		1	2	3
	Käsiin ei oteta näytettä, jolla tehdään vuototesti. EN 374-2 standardin hyväksytyt laatusuositukset koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	SUOJAKÄSIINEET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAMAT KÄSIINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	SUORITUSKYKY	
		A-F	Min. o; Max. 4
AB CDEF	A: Systeemisen kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sululta metallioiskelta F: Suojaus suurelta määrältä sulusta metallia		

EN 388:2003	MEKAANISILLA VAAROILTA SUOJAAMAT KÄSIINEET	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 SUOJAVÄLIKUUS - SÄHKÖSTATISET OMINAISUUKSET - OSA 2	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	KYLÄMÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSIINEET	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 420:2003 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 420:2003 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	Käsiin on lyhyempi kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttökävyyttä esim. asennustyössä.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suoritustyyppitasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaamisen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varoitusasia. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsiiniden suoritustyyppiä, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkia työpaikoilla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiinisiä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiinisen suojaustaso on EN 407:2004:normin palamiskäyttöä työntekijöiden mukaan I tai 2, käsiin ei saa päästä kosketuksiin avoilem kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: Jos käsiin koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa käinteisesti, suoritustyyppitasot ja suojaus kuvastavat vain koko kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsiinisen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskin esilymitysanalyysi. EN 511:2006: Lite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja ja erityyppisiä, jotka tarvitaan kylmältä suojausmekanismiksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiinessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä vastaus ulomman kerroksen suoritustyyppitasoa. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testausmenetelmiä käsiinien materiaalien UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaajien suojauskäsiiniden mukaiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsiin on tarkoitettu kaarhitsaukseen, nämä käsiin eivät sovellu suojasäädä, joka on peräisin välisen laitteiston tai työn kohteena olevan jännitteen laitteiston käyttöä, ja sähköinen resistanssin alentuminen, jos käsiin ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista tehoa kaikkia työpaikoilla, johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinviestä muuta maininta. Käsiin voi olla mukavampi tehtäessä hienomkkaania asennustöitä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä evätkä arma optimaalista suojausta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäspakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYYSVAIKKA:** Kertakäyttöisillä käsiinillä 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiinien puhdistamiseen kemikaaleja tai lämpöenergiaa esineitä. Tuotteet joutaa on pesuohjeet ovat standardisoidussa testauskesä osittanut säilyttävänsä suojausominaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisä säädin määräysten mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylleryhkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

BRUKSANVEISNING
KATEGORI II / MIDLHØJRSIKKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMASJON

Læs instruksjonen grundtet før bruktagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelse/ansvar for den pågældende individuelle fare X = Ikke testet ut prøvet/ikke testet/ikke godkjent til helse/sikkerhets eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTESHAANSKER MOT KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOT GENNEMTRANGNING

EN 407:2004 BESKYTTESHAANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMG OG/ELLER I LD)

EN 388:2003 BESKYTTESHAANSKER MOT MEKANISKE RISIKO

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTESHAANSKER TIL SVESJEARBEID

EN 13830:2014 PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATISKE PROPERTIES

EN 420:2003 BESKYTTESHAANSKER MOT KULDE

EN 420:2003 BESKYTTESHAANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTESHAANSKER TIL SVESJEARBEID

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTESHAANSKER TIL SVESJEARBEID

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTESHAANSKER TIL SVESJEARBEID

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTESHAANSKER TIL SVESJEARBEID

PASSFORM OG STØRRELSSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forkåret på brukanvisningen.

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES – PARTIE 2. DETERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMQUES (CHALEUR ET/OU FUM)

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

BRUKSANVEISNING
KATEGORI II / MITTLESRSIKKO
BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONS AUF DER VORBEREITETEN BEACHTEN

Nachfolgeinstruierung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht testet/ut prøvet/ikke testet/ikke godkjent til helse/sikkerhets eller materiale

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN - DEL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKOEN (HITZE UND/ODER VERBÜR)

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKOEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 420:2003 HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEN

BRUKSANVEISNING
KATEGORI II / MIDLHØJRSIKKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMASJON

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AF PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelse/ansvar for den enkelte individuelle fare X = Ikke testet/ut prøvet/ikke testet/ikke godkjent til helse/sikkerhets eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTESHAANSKER MOT KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOT GENNEMTRANGNING

EN 407:2004 VERNEHAANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMG OG/ELLER I LD)

EN 388:2003 VERNEHAANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 420:2003 VERNEHAANSKER MOT KULDE

EN 420:2003 VERNEHAANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHAANSKER FOR SVESJERE

BRUKSANVEISNING
KATEGORI II / CONCEPTION INTERMÉDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTogramMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de chimique/matériau

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES – PARTIE 2. DETERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMQUES (CHALEUR ET/OU FUM)

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES DE CHAUFFEMENT

BRUKSANVEISNING
KATEGORI II / ПРОДВИНУТИЙ ДИЗАЙН
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не предназначена для теста или метод тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ – ЧАСТЬ 2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВОСКОПАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ)

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 13830:2014 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕПЛОТОВОГО РАБОТА

BRUKSANVEISNING
KATEGORI II / STREDDI RIZIKO
PRO INFORMACIE SPECIFICE PRO PRODUKT V PREDNI STRANKE

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtete tyto pokyny.

VYSVETLENÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti k danému nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro znečištění nebo materiál rukavice

EN 374-2:2003 OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI CHEMICKÝM A MIKROORGANISMŮM – ČÁST 2: URČENÍ ÚROVNĚ VÝKONNOSTI

EN 407:2004 OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPLOTYMI RizIKY (TEPLEM NEBO OHNĚM)

EN 388:2003 OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RizIKY

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 13830:2014 OCHRANNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

EN 420:2003 OCHRANNÉ RUKAVICE - OBEČNÉ VLASTNOSTI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs – tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble (EN 511). Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant correspondre l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 501: 2005. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études sont établis des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 42: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 1247:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent pas la pénétration des radiations UV. Les gants de gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, les risques électriques est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur; cela peut en effet accroître les risques.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne refl

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS O = por debajo del nivel de rendimiento minimo para el riesgo individual...

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS... Nivel 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS... Rendimiento A B C D E

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS... A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES... Tipo A B C D E

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRIO... A B C D E

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA... A B C D E

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

AUSTIA Y TAMARCO Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

YTRANSPORTE Idealmente debe almacenarse en lugar seco y oscuro... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ALERGENS Este producto contiene sustancias que pueden causar un riesgo potencial de sensibilización... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale...

EN 374-2:2003 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI... Livello 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI... Prestazioni A B C D E

EN 388:2003 GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGHI MECCANICI... A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER I SOLDATORI... Tipo A B C D E

EN 511:2006 GUANTE DI PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO... A B C D E

EN 420:2003 GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA... A B C D E

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

VESTITIBILI A TAGLIE Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ALERGENS Questo prodotto contiene componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

VESTITIBILI A TAGLIE Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

Luogee enne antuuti toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PILITDE SELGITUS O = Antud individuaalseti kohta alla minimaalse tootmisastme.

EN 374-2:2003 KEMKAALUDE JA MIKROORGANISMIDE VASTASE KAITSEVA KÄÄRMATLEME... Tase 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUDE VASTU... Kaitsetase A-F Min. O, Max. 4

EN 388:2003 MEHAANILISE KAITSEVA TÖÖKÄSIVUJAD KINIKAD... A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES... Tipo A B C D E

EN 511:2006 KÕLMA VASTU KAITSEVA KINIKAD... A B C D E

EN 420:2003 KAITSETASE A-F... A B C D E

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaitse PPE direktiiva EN 606/EEC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

SOBIIV JA SUURUSOJED: Kõik suurusid vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

Prædæmi naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.
ZEMKLU REIKSMĖS O = Žemiau, negu minimalus charakteristinis lygmuo konkrečiam pavojui...

EN 374-2:2003 APSAUGĖS PRĖŠTINĖS NUO CHEMIJŲ... Lygis 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 APSAUGĖS PRĖŠTINĖS NUO SILUMINĀJĀVU... CHARAKTERISTIKA A-F Min. O, Maks. 4

EN 388:2003 APSAUGĖS PRĖŠTINĖS NUO MECHANISKO PĒVĒIKO... A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 APSAUGĖS SVĒRĪTUOJU PRĖŠTINĖS... A B C D E

EN 511:2006 APSAUGĖS PRĖŠTINĖS NUO SALĪTU... A B C D E

EN 420:2003 APSAUGĖS PRĖŠTINĖS BENDRIĀI... A B C D E

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374:2003... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

A termék használatára előt foglalkoztatás előtt olvassa el az ezeket az utasításokat.
PIKTOGRAMMAK MÄRVÄRZÄZÄT O = A minimális teljesítményvel ellátott az adott veszély...

EN 374-2:2003 VEDŐKESZTYVŐK VEZÉKYSZERŪK ES MIKRO-ORGANIZMUSOK VESZÉLYEIRŐL... AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 TERMISKUS KOKKAZATOK HŐ ES/VIAGY TŐZELI VEDŐKESZTYVŐ... AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 388:2003 VEDŐKESZTYVŐ MECHANIKUS KOKKAZATOK... A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 VEDŐKESZTYVŐ HEGESZTŐK SZÁMÁRA... A B C D E

EN 511:2006 HIGED ELLEN VEDŐKESZTYVŐ... A B C D E

EN 420:2003 VEDŐKESZTYVŐ - ÁLTALÁNOS KÖVETLEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MŐDSZEREK... A B C D E

FIGYELMEZTÉS Ez a termék a PPE 89/606/EG által meghatározott védelmi szintű balesetvesztés, melynek szintjei alább láthatók... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ILLESZKEDÉS ES MÉRÉSEK: Az összes méret EN 420:2003 szerint a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából a hármas feltételekre a címlapon csak az engedélyezett termék használható... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ILLESZKEDÉS ES MÉRÉSEK: Az összes méret EN 420:2003 szerint a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából a hármas feltételekre a címlapon csak az engedélyezett termék használható... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ILLESZKEDÉS ES MÉRÉSEK: Az összes méret EN 420:2003 szerint a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából a hármas feltételekre a címlapon csak az engedélyezett termék használható... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

ILLESZKEDÉS ES MÉRÉSEK: Az összes méret EN 420:2003 szerint a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából a hármas feltételekre a címlapon csak az engedélyezett termék használható... EN 420:2003... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
PIKTOGRAMMU SKAIDROJUMS O = zem minimālās ekspozitācijas īpašību līmeņa dotajam individuālajam apdraudējumam...

EN 374-2:2003 CIMDI AISZSARGĀJUMS PRET MIKROBIEM UN MIKROORGANIZMUS... Līmenis 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 CIMDI AISZSARGĀJUMS PRET TERMISKĀM RISIKIEM... Eksploataciācija pasīvais A-F Min. O, Maks. 4

EN 388:2003 AISZSARGĀJUMS MEHĀNISKĀM RISIKIEM... A B C D E

EN 12477:2001+A1:2005 AISZSARGĀJUMS METĀLĀJĀM... A TIPS B TIPS C TIPS D TIPS E

EN 511:2006 AISZSARGĀJUMS SALĪMĀM... A B C D E

EN 420:2003 AISZSARGĀJUMS - VISĀRĪGĀS PRĖŠTINĀS UN TESTĒŠANĀS METODES... A B C D E

BRĪDĪJUMS! Šīs izstrādājums ir paredzētas aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/606/EEC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

BRĪDĪJUMS! Šīs izstrādājums ir paredzētas aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/606/EEC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

BRĪDĪJUMS! Šīs izstrādājums ir paredzētas aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/606/EEC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

BRĪDĪJUMS! Šīs izstrādājums ir paredzētas aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/606/EEC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

BRĪDĪJUMS! Šīs izstrādājums ir paredzētas aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/606/EEC... EN 407:2004... EN 388:2003... EN 12477:2001+A1:2005... EN 511:2006... EN 420:2003...

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 310A

Textile glove, double knitted, cotton, nylon, 13 gg.
Cat. II, white, for assembly work



EN 420-2003 + A1:2009
EN 388
224X
EN 407
X1XXXX



11
XX-LARGE
7 340118 315359

MATERIAL SPECIFICATION Nylon 60%, cotton 30%, polyester 5%, elastane 5%
SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 4
EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon, Cedex 07 France

12 PAIRS

ONLY FORENSIC/ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СОБРЕТЕНА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ТЪРГОВИНАРНИ ТР. Ц. ОД 2011
«О БЕЛОПЛОЧНОСТ ЦРБАСТ НА ПОВЪРЛИВОМ ЗАШТИТНОМ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte är tillämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄNNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKER (VÄRME OCH/ELLER ELD)

AB C D E F	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Kontaktvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder av smält metall	

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN

EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) - Provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material.

EN 511:2006 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLLA

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Konvektivkyla B: Kontaktkyla C: Vattengenomträngning	A: Konvektivkyla B: Kontaktkyla C: Underkylning D: Underkylning E: (Godkänd) F: (Godkänd)

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskan består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511 är bedömd med avseende på maximal exponeringsrisk för värd vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hop eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen prövning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatumet vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad prövning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION

Level	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

AB C D E F	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	A: Konvektiv kyla B: Kontakt kyla C: Vatten genombryning

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 342:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJA OSAALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKKEJEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppiin vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin tasokseen

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSTYYPIN MÄÄRITÄMINEN

Tasok	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Käsineistä otetaan näytteitä, jolla tehdään vuototestejä. EN 374-2 standardin mukaisesti käytettyä laatusuoraa koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 407:2004 SUOJAKÄSIINEET, KUUMALÄMÄ JA TULELLETTÄ SUOJAAMAT KÄSIINEET

AB C D E F	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sululta metallioiskelta F: Suojaus suurelta määrältä sulusta metallia	

EN 388:2003 MEKAANISILLA VAAROILLA SUOJAAMAT KÄSIINEET

EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 12477:2001 SUOJAKÄSIINEET HITSAAJILLE TYYPPIA A: HANKAUSKESTÄVYYS B: VILJONKESTÄVYYS C: REIÄYTYSKESTÄVYYS D: PUHKAILUKÄYTTÖ TYYPPI B: KORKEAMMAN TASON SUOJAKÄSIINÄ (ALEMPI LUOKAN SUOJAKÄSIINÄ) TYYPPI A: ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMMAN TASON SUOJAKÄSIINÄ) TYYPPI B: KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI LUOKAN SUOJAKÄSIINÄ)	EN 1149-2:1997 SUOJAVÄESTYKSEN - SÄHKÖSTATISET OMINAISUUKSET - OSA 2: Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pystyy suuntaan resistanssi).

EN 511:2006 KÄSIINEET

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 420:2003 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
A: Johtuvuus B: Kosketuskylmyys C: Vedenpitävyys	A: Konvektivkylmyys B: Kosketuskylmyys C: Vedenpitävyys

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suoritustyyppitasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsineiden suoritustyyppiä, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN 407:2004:normin palamiskäyttöä työntekijöiden suojan mukaan 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suoritustyyppitaso ja suojaus kuvastavat vain koko kokoonpanon ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimialtimitus/altimitus/ensintymäanalyysi. EN 511:2006: Liite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja ja erityyppisiä, jotka tarvitaan kylmällä suojausmekanismilla. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä vastaus ulomman kerroksen suoritustyyppitasoa. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testausmenetelmiä käsineiden materiaalien UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaajien suojauskäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhitsaukseen, nämä käsineet eivät sovellu sähköiskulta, joka on peräisin välisen laitteiston tai työn kohteesta voin jännitteen välisen laitteiston käyttäytystä, ja sähköisen resistanssin alentumista, jos käsineet ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla, joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisin viestä muuta maininta. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hienomkkaania asennustöitä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löyryt tai tiukat tuotteet estävät liikkettä eivätkä arma optimaalista suojausta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai lämpöenergiaa esineitä. Tuotteet joutoa on pesuttava otav standardiolosuhteissa testauskeskusta osittanut välttämättömän suojausominaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämisen mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylleryhkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt. FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke testet i prøvetilfælde eller ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING. AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARMER OG/ELLER ILD). YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKI. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆBESKIB. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 420:2003 OMRANGBUDNING AF HANDETS UDREDSNING. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆBESKIB. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forkåret på forklaring. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produktet, der enten er for lille eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sans le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de chimique/matériau

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES – PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION. Niveau 1 2 3 NQA < 4,0 < 1,5 < 0,65

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FLAMME). PERFORMANCE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES. PERFORMANCE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION POUR LES SVÈBES. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 420:2003 OMRANGBUDNING AF HANDETS UDREDSNING. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION POUR LES SVÈBES. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sans mentionner confort ou coupe. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples peuvent gêner le mouvement et ne procurer pas un niveau de protection optimal.

Nachfolgeingabe bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht getestet oder Methode nicht an den jeweiligen Test geeignet

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN – TEIL 2: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION. Stufe 1 2 3 AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65

EN 407:2004 HANDESHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER). Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Kontakthitze

EN 388:2003 HANDESHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSE. LEISTUNG A-F Min. 0; Maks. 4

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES. Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE – ALLEGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN. Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer einheiten in Kontakt bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSE. LEISTUNG A-F Min. 0; Maks. 4

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die detaillierte Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen in EN 420:2003 hinsichtlich Form, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe!

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЯЩЕНИИ КА СИМВОЛ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метод тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ – ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ. УРОВЕНЬ 1 2 3 Допустимый уровень < 4,0 < 1,5 < 0,65

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ). Эффективность A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. Уровни эффективности измеряются в области ладонной части перчатки.

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРКИ. Эффективность A-F Min. 0; Maks. 4

EN 13830:2014 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА. Эффективность A-F Min. 0; Maks. 4

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. Рукавице являются несколько короче, чем стандарт, чтобы обеспечить свободу движений при работе.

EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРКИ. Эффективность A-F Min. 0; Maks. 4

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EC (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и оптимальной посадки. Не забывайте учитывать индивидуальные особенности. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера.

Læs instruksjonene nøye før du bruker dette produktet. FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for den enkelte individuelle fare X = Ikke testet i prøvetilfælde eller ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2: BESTEMMELSE AV MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING. Nivå 1 2 3 AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD). YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER. Beskyttelsesnivået måles i området i håndflaten på hanske.

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVÆBESKIB. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 13830:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES. Beskyttelsesnivået måles i området i håndflaten på hanske.

EN 420:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER. Beskyttelsesnivået måles i området i håndflaten på hanske.

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVÆBESKIB. YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-ark kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikosituasjoner.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og beveglighet, hvis ikke annet er forkåret på forklaring. Bruk bare produkter i riktig størrelse.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti k danému nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro dané nebezpečí nebo materiál rukavice

EN 374-2:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHEMICKÝMI A MIKROORGANIZMICKÝMI RIZIKY – ČÁST 2: URČENÍ ÚROVNĚNÍ OCHRANY. Úroveň 1 2 3 AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65

EN 407:2004 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPLOTNÍMI RIZIKY (TEPLEM NEBO OHNĚM). Úroveň výkonosti A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY. Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVÄRČENÍ. Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.

EN 13830:2014 OCHRANĚNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI. Testovací metoda pro měření elektrostatické odporu rukavice (světový údaj).

EN 420:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE – OBECNÉ TŘEBYBY A METODY VÝKONNOSTI. Rukavice jsou kratší, než běžná rukavice, aby poskytovaly lepší pohodlí při použití pro požadovaný účel, například při práci, která vyžaduje jemnější dotyk.

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navrženo poskytovat ochranu uvedenou v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná poloková osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň výkonnosti jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany na pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděbu, oděru, oděru, oděru materiálu atd.

MĚŘENÍ A ÚROVNĚNÍ VÝKONNOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 a hlediska pohodlí, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně výrobku. Pokud je uvedeno pouze přední vhodné velikosti, produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, mohou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijke gebied X = Niet onderworpen aan de test of testmethode die niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handdoechen

EN 374-2:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN CHEMIELEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: BEWAKING VAN HET TEGEN REISKEMEN	<table border="1"> <tr> <th>Uroeven</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	Uroeven	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
Uroeven	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN VUUR LASSERS	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	BESCHERMENDE KLEDING - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN - DEEL 2: TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND DOOR EEN MATERIAAL (VEELKANTIGE WEERSTAND)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN KOUDE	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN VUUR LASSERS	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	BESCHERMENDE KLEDING - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN - DEEL 2: TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND DOOR EEN MATERIAAL (VEELKANTIGE WEERSTAND)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN KOUDE	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN VUUR LASSERS	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	BESCHERMENDE KLEDING - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN - DEEL 2: TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND DOOR EEN MATERIAAL (VEELKANTIGE WEERSTAND)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN KOUDE	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN VUUR LASSERS	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	BESCHERMENDE KLEDING - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN - DEEL 2: TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND DOOR EEN MATERIAAL (VEELKANTIGE WEERSTAND)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN KOUDE	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN VUUR LASSERS	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	BESCHERMENDE KLEDING - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN - DEEL 2: TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND DOOR EEN MATERIAAL (VEELKANTIGE WEERSTAND)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN KOUDE	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	BESCHERMENDE HANDDOECHEN TEGEN VUUR LASSERS	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJAŚNIENIE PICTOGRAMÓW = o poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia X = Rękawica nie będzie stosowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danego rękawicy lub materiału.

EN 374-2:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - DEEL 2: OKREŚLENIE ODPORNOSCI NA PENETRACJĘ	<table border="1"> <tr> <th>Pozom</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	Pozom	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
Pozom	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (ZAGROZENIE OPIKÓW)	<table border="1"> <tr> <th>POZIOM SKUTECZNOŚCI</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Maks. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C	Min. O, Maks. 4			
POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C							
Min. O, Maks. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI I MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TĘPIENIA	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI ELEKTROSTATYCZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI KROU	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TĘPIENIA	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI ELEKTROSTATYCZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI KROU	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (ZAGROZENIE OPIKÓW)	<table border="1"> <tr> <th>POZIOM SKUTECZNOŚCI</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Maks. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C	Min. O, Maks. 4			
POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C							
Min. O, Maks. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TĘPIENIA	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI ELEKTROSTATYCZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI KROU	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (ZAGROZENIE OPIKÓW)	<table border="1"> <tr> <th>POZIOM SKUTECZNOŚCI</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Maks. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C	Min. O, Maks. 4			
POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C							
Min. O, Maks. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TĘPIENIA	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI ELEKTROSTATYCZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI KROU	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (ZAGROZENIE OPIKÓW)	<table border="1"> <tr> <th>POZIOM SKUTECZNOŚCI</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Maks. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C	Min. O, Maks. 4			
POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C							
Min. O, Maks. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 12477:2001	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TĘPIENIA	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 1149-2:1997	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI ELEKTROSTATYCZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 511:2006	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI KROU	<table border="1"> <tr> <th>PRESTATIES</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Max. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	PRESTATIES	A	B	C	Min. O, Max. 4			
PRESTATIES	A	B	C							
Min. O, Max. 4										

EN 388:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI	<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td><4.0</td> <td><1.5</td> <td><0.65</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	AQL	<4.0	<1.5	<0.65
ABCD	1	2	3							
AQL	<4.0	<1.5	<0.65							

EN 407:2004	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (ZAGROZENIE OPIKÓW)	<table border="1"> <tr> <th>POZIOM SKUTECZNOŚCI</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> </tr> <tr> <td>Min. O, Maks. 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C	Min. O, Maks. 4			
POZIOM SKUTECZNOŚCI	A	B	C							
Min. O, Maks. 4										